

PL

Lokówko-suszarka obrotowa
Model: LSS001

EN

Rotable Hair Styler
Model: LSS001

CS

Kulma a vysoušeč
Model: LSS001

SK

Kulma a sušička
Model: LSS001

HU

Levegős hajformázó
Modell: LSS001

RU

Фен-Щетка
Модель: LSS001

LT

Plaukų šepetys-džiovinuvas
Modelis: LSS001

LV

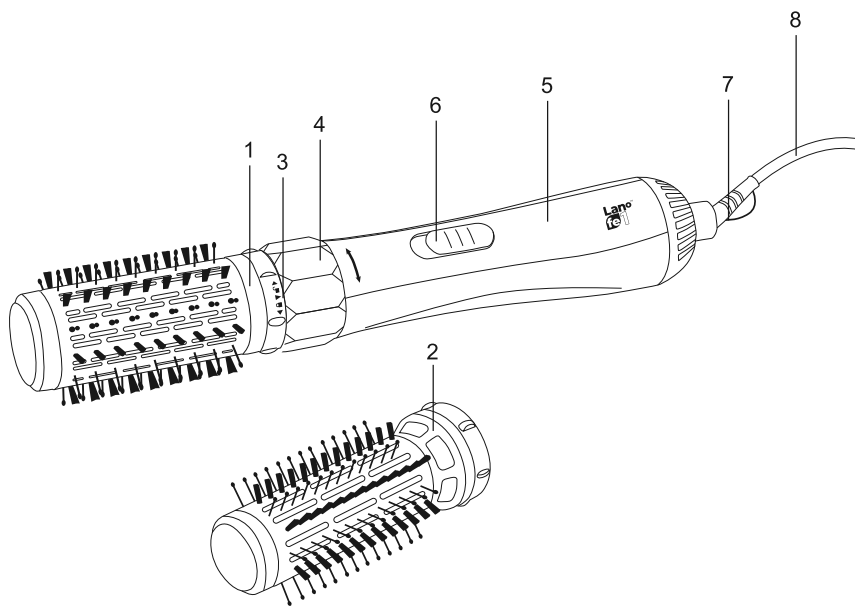
Matu ievidotājs-žāvētājs
Modelis: LSS001

EE

Rullföön
Mudel: LSS001

LanoTM
fe1

LSS001



Szanowny Kliencie:

Lokówko-suszarka LSS001 służy do modelowania i stylizowania włosów. Jest to nowoczesne i wygodne urządzenie, które z powodzeniem zastąpi szczotkę, suszarkę i lokówkę. Lokówko-suszarka posiada w komplecie dwie szczotki obrotowe, które pozwalają tworzyć wyraźne fale i zapobiegają splątaniom. Mocny silnik z regulacją temperatury nadmuchu umożliwia tworzenie różnych stylizacji włosów.

UWAGA:

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Urządzenie NIE jest przeznaczone do użytku komercyjnego/profesjonalnego.

Urządzenie NIE jest przystosowane do używania wolnym powietrzem

Uwaga! Przed użyciem należy bezwzględnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi w celu uniknięcia nieszczęśliwych wypadków oraz dla prawidłowego użycia urządzenia. Instrukcję należy zachować i przechowywać tak by zawsze łatwo można by było do niej sięgnąć.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

- 1 – Przed użyciem należy sprawdzić czy napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada miejscowym parametrom zasilania przy czym należy pamiętać że oznaczenie: AC- to prąd przemienny a DC – to prąd stały.
- 2 – Przed użyciem rozwinąć i wyprostować przewód zasilający
- 3 – Należy zwrócić uwagę czy przewód zasilający oraz wtyczka nie posiada żadnych widocznych uszkodzeń
- 4 – Należy zwrócić uwagę by przewód zasilający nie był rozciągnięty nad otwartym ogniem lub innym źródłem ciepła oraz na ostrych krawędziach, które mogą uszkodzić izolację przewodu.
- 5 – Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania.

Uwaga! W przypadku obudowy z elementami metalowymi, na tych elementach może być naciągnięta mało widoczna folia zabezpieczająca, którą też należy ściągnąć.

- 6 – Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci, osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej oraz psychicznej bez nadzoru osób uprawnionych lub doświadczonych i zawsze zgodnie z niniejszą instrukcją

OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby niemające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego

z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

- 7 – Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie pracy.
- 8 – Nie wolno zanurzać urządzenia oraz przewodu zasilającego w wodzie lub w żadnych innych cieczach.
- 9 – Gdy urządzenie nie jest używane zawsze powinno być odłączone od gniazda zasilającego.
- 10 – Przy wyciąganiu wtyczki z gniazda nigdy nie ciągnij za przewód zasilający tylko za wtyczkę.
- 11 – Nie wolno wkładać **ŻADNYCH METALOWYCH PRZEDMIOTÓW** do wnętrza urządzenia.
- 12 – Należy pamiętać, że niektóre części urządzenia oraz obudowy w czasie pracy bardzo się nagrzewają dlatego należy zachować szczególną ostrożność i nie dotykać ich, można się poparzyć – jedynie rączka urządzenia jest wykonana z materiałów nienagrzewających się. Dla tego do momentu wystygnięcia zaleca się chwytywanie tylko za rączkę/uchwyty.
- 13 – Urządzenia należy używać tylko na suchej i stabilnej powierzchni.
- 14 – **NIGDY** nie nakrywaj urządzenia w czasie pracy ani gdy całkowicie nie wystygnie.
- 15 – Pamiętaj że elementy grzejne urządzenia wymagają czasu by całkowicie ostygnąć.
- 16 – Producent nie odpowiada za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego użycia urządzenia.
- 17 – Gdy urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazodka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy suszarka do włosów jest wyłączona.
- 18 – Nigdy nie kłaść urządzenia włączonego do gniazodka na mokrych powierzchniach.

Zaleca się by dla zwiększenia bezpieczeństwa instalacja elektryczna była wyposażona w automatyczny wyłącznik różnicowoprądowy o prądzie uruchamiania 30mA.
Uwaga: Jeśli przewód zasilający lub wtyczka zasilająca ulegnie uszkodzeniu to bezwzględnie wymiany lub naprawy zawsze powinien dokonać wyspecjalizowany zakład naprawczy.



OSTRZEŻENIE! Nie stosować tego sprzętu w pobliżu wanien, pryszniców, basenów i podobnych zbiorników z wodą.

OSTRZEŻENIA

- 1 – Nigdy nie wolno używać urządzenia jeśli jest uszkodzone lub działa w sposób nieprawidłowy.
- 2 – Nigdy nie używać urządzenia jeśli wcześniej upadło z wysokości i wskazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
- 3 – Nie używać przedłużaczy lub innych gniazd elektrycznych które nie spełniają obowiązujących norm i przepisów elektrycznych.
- 4 – Wszelkie naprawy, demontaż lub wymiana jakichkolwiek części zawsze powinno być dokonane przez wyspecjalizowany zakład.
- 5 – W przypadku zamoczenia urządzenia oraz elementów takich jak styki elektryczne wtyczka czy przewód przed użyciem należy osuszyć urządzenie i jego elementy.
- 6 – Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.
- 7 – Gdy zachodzi obawa, że urządzenie zostało uszkodzone NIGDY nie naprawiaj urządzenia samodzielnie.
- 8 – Nie używaj urządzenia w wannie, nad zlewem, pod prysznicem lub w pobliżu innego zbiornika z wodą lub innym płynem
- 9 – Nigdy nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani w taki sposób wy woda do niego ściekała.
- 10 – Nigdy nie kłaść urządzenia włączonego do gniazdka na mokrych powierzchniach.
- 11 – Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sprawdź czy parametry napięcia w gniazdku odpowiadają parametrom urządzenia z tabliczki znamionowej.

UWAGA: Urządzenie posiada system zabezpieczający przed przegrzaniem. Kiedy wylot lub wlot powietrza zostanie zablokowany lub ograniczony i temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie, urządzenie wyłączy się automatycznie. W tej sytuacji należy wyłączyć urządzenie, odłączyć od gniazda zasilającego i poczekać aż ostygnie. Po ponownym włączeniu urządzenie powinno działać poprawnie.

Gdy suszarka do włosów / urządzenie jest używana w łazience, po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy suszarka do włosów jest wyłączona.

Nigdy nie kłaść urządzenia włączonego do gniazdka na mokrych powierzchniach.

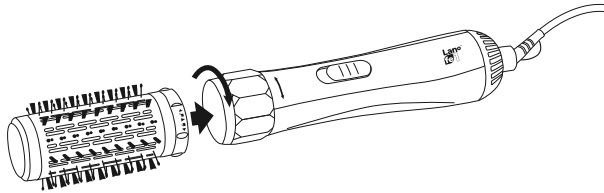
1. PODSTAWOWE INFORMACJE:

1. Szczotka obrotowa 50mm, 2. Szczotka obrotowa 40mm, 3. Blokada szczotki, 4. Przełącznik obrotów, 5. Rączka, 6. Przełącznik mocy nadmuchu, 7. Uchwyt do powieszenia, 8. Obrotowy przewód

2. OBSŁUGA URZĄDZENIA:

Przed pierwszym użyciem:

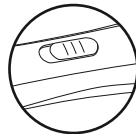
1. Zdejmij folię ochronną oraz wszelkie inne elementy opakowania.
2. Rozwiń i wyprostuj przewód zasilający.
3. Zamocuj wybraną szczotkę do modelowania. W tym celu nałóż szczotkę na otwór wylotu gorącego powietrza w rączce i przekręć pierścień blokujący (3) na brzegu szczotki w lewo aby ją zamocować.
 - a. szczotka 50mm przeznaczona do zwiększania objętości i sprężystości dłuższych włosów
 - b. szczotka 40mm przeznaczona do tworzenia naturalnie wyglądających fal w przypadku włosów o średniej długości



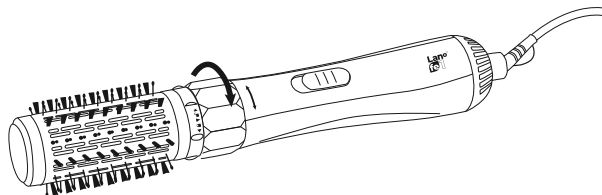
Uwaga: w czasie pierwszego użycia może wydobywać się dym i zapach spowodowane jest to tym że niektóre części w cyklu produkcyjnym mogły być lekko nasmarowane oraz w wyniku wygrzewania się elementów. Jest to zjawisko normalne i powinno ustąpić po pewnym czasie.

Użytkowanie

1. Upewnij się że urządzenie nie jest zamoczone i że nie stoisz na mokrej nawierzchni.
2. Podłącz urządzenie do odpowiedniego gniazda zasilającego.
3. Przed rozpoczęciem stylizowania zaleca się umyć i dokładnie osuszyć włosy pozostawiając końcówki lekko wilgotne. **UWAGA:** Nie używaj urządzenia na sztucznych włosach. Używaj urządzenia wyłącznie na ludzkich włosach.
4. Przełącznikiem ustaw żądaną moc nadmuchu powietrza.



5. Umieść szczotkę w końcówkach włosów. Przekręć przełącznik obrotów (4) w odpowiednią stronę tak, aby nawinąć włosy aż do nasady.



6. Trzymaj urządzenie w tej pozycji aż do całkowitego wysuszenia włosów.
7. Przekręć przełącznik obrotów (4) w przeciwnym do wybranego wcześniej kierunku i wysuń szczotkę włosów.
8. W celu podwinięcia lub wywinięcia włosów odpowiednio przekręć przełącznik obrotów (4) szczotkując włosy do wewnątrz lub na zewnątrz tak, aby wymodelować jedynie końcówki. Dla wyraźniejszego efektu nawijaj mniejsze pasma włosów.

Czyszczenie i konserwacja

Uwaga! Czyść tylko zimne urządzenie!

1. Przed czyszczeniem urządzenia zawsze odłącz go od zasilania – wyjmij wtyczkę zasilającą z gniazdka.
2. Urządzenie można czyścić wilgotną szmatką, po czym wytrzeć do sucha. Oczyszczyć ręcznie szczotki z włosów i kurzu. UWAGA: Nigdy nie używaj w tym celu ostrych ani metalowych przedmiotów (np. grzebienia).
3. Przechowuj urządzenie w suchym i bezpiecznym miejscu z dala od kurzu.

3. DANE TECHNICZNE

Model: LSS001

Napięcie znamionowe: AC 220-240V 50-60Hz

Moc maksymalna: 1000W

Poziom hałasu: 78dB

Dear Customer

The LSS001 Rotable hair styler allows to model and style your hair. It is a modern, convenient device that will replace your brush, hair dryer, and curling iron. The hair styler is equipped with two rotating brushes that allow to create visible curls and prevent them from tangling. A high-performance motor with air temperature adjustment allows to style your hair in many different ways.

WARNING: The device is intended for domestic use only.

The device is NOT intended for commercial/professional use.

The device is NOT intended to be used outside.

Note! Prior to use, you should familiarize yourself with this instruction manual in order to avoid accidents and to ensure proper use of the appliance. Manual should be kept and stored so that it is always easy to reach.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

- 1 – Before use, check if the voltage indicated on the rating plate corresponds to the local power supply parameters, bearing in mind that the designation AC means alternating current and DC – direct current.
- 2 – Expand and straighten the power cord before use.
- 3 – Make sure that the power cord and the plug do not have any visible damage.
- 4 – Make sure that the power cord is not stretched over an open flame or other source of heat as well as sharp edges that may damage the insulation.
- 5 – Before first use, remove all packing elements.

Note! Housing with metal elements may include barely-visible protective film stretched over those parts, which needs to be removed.

- 6 – The appliance should not be used by children or persons with reduced physical, sensory and mental ability without attendance of qualified or experienced persons and should always be used in accordance with the instruction manual.

WARNING: This appliance can be used by children over the age of 8 and persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience and knowledge of the appliance, ONLY if used under the supervision of a person responsible for their safety or if they have been given guidance on safe use of the appliance and are aware of the hazards associated with its use. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations should not be performed by children unless they are over the age of 8 and these operations are performed under supervision.

- 7 – Do not leave the appliance unattended during operation.

- 8 – Do not immerse the device and the power cord in water or any other liquid.

- 9 – When the appliance is not in use, it should always be disconnected from the electrical outlet.
- 10 – When removing the plug from the socket, do not pull the cord, but the plug.
- 11 – NEVER PLACE ANY METAL ITEMS inside the appliance.
- 12 – Remember that some parts of the device and housing get very hot during operation. Be cautious and do not touch them – you can get burned. Only device handle is made from thermally insulating materials. Therefore, hold the device by the handle(s) as long as it is hot.
- 13 – Use the device on dry and stable surface only.
- 14 – Never cover an operating or not cooled device.
- 15 – Remember that heat elements of the device require time to cool down completely.
- 16 – The manufacturer shall not be liable for any damage caused by improper usage of the appliance.
- 17 – When using the hair dryer is used in the bathroom, unplug after use, since the proximity of water presents a hazard even when the hair dryer is turned off.
- 18 – Never put the device on wet surfaces if its connected to the power supply.

For security reasons, it is recommended for the electrical wiring to be equipped with a 30 mA residual-current circuit breaker.

Note: If the power cord or the mains plug is damaged, it should always be replaced or repaired at a specialized repair facility.



WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

WARNINGS

- 1 – Never use the appliance if it is damaged or works abnormally.
- 2 – Do not use the appliance if it has been dropped from a height and shows visible signs of damage.
- 3 – Do not use extension cords or other electrical outlets that do not meet current electrical standards and codes.
- 4 – Any repair, removal or replacement of any parts should always be performed at a specialized facility.
- 5 – In the event of external components such as the electrical contacts, the plug or the cord getting wet, make sure to dry the kettle and its elements before use.
- 6 – Never handle or operate the appliance with wet hands.

- 7 – If you think the appliance might be broken, NEVER try to repair it yourself.
- 8 – Do not use the device in bath tub or shower, above sink, or near any other tank with water or other liquid.
- 9 – Never wash the device in running water or in any manner, which allows water to drip onto the device.
- 10 – Never put the device connected to mains outlet on wet surface.
- 11 – Before connecting the device to mains outlet, check whether mains parameters are compliant with the values indicated on rating plate of the device.

NOTE: The device is equipped with a system to prevent overheating. When the air inlet or outlet is blocked or restricted and the temperature inside this unit rises, the unit turns off automatically. If this occurs, turn off the device, disconnect it from the electrical outlet and allow it to cool. When you turn it on again, the device should work properly.

When using the hair dryer is used in the bathroom, unplug after use, since the proximity of water presents a hazard even when the hair dryer is turned off.

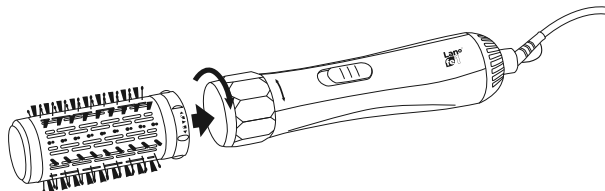
1. GENERAL INFORMATION:

1. Rotating brush 50 mm, 2. Rotating brush 40 mm, 3. Brush lock, 4. Rotation switch, 5. Handle, 6. Airflow switch, 7. Hanger, 8. Rotating cord

2. OPERATING INSTRUCTION:

Prior to first use:

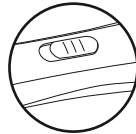
1. Remove the protective film and all other elements of the packaging.
2. Unwind and straighten the power cord.
3. Install the modelling brush you want to use. To do that, place the brush on the hot air outlet in the handle and turn the locking ring (3) on the edge of the brush to the left to fix it.
 - a. 50mm brush allows to increase the volume and abundance of longer hair
 - b. 40mm brush allows to create natural waves on medium long hair



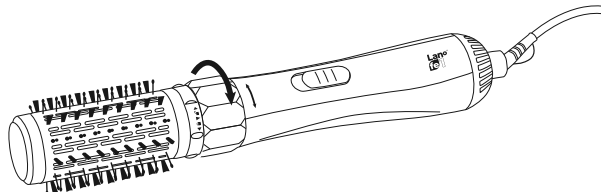
Note: There may be a small amount of smoke or odour during the first time you use but this is normal since some heating elements might have been covered with grease. Don't worry, it will disappear after some time.

Use – exploitation

1. Make sure that the device is not exposed to water, and that you are not standing on a wet surface.
2. Connect the device to a suitable outlet.
3. Wash and dry your hair thoroughly before styling; leave the tips slightly moist. PLEASE NOTE: Do not use the device on artificial hair. The device may be used on natural hair only.
4. Use the switch to set the desired airflow.



5. Place the brush in your hair tips. Turn the rotation switch (4) in the right direction to wind your hair up to your scalp.



6. Hold the device in that position until your hair is completely dry.
7. Turn the rotation switch (4) in the direction opposite to the one you chose earlier and pull the brush out of your hair.
8. To curl your hair up or down, turn the rotation switch (4) in the right direction, brushing your hair inwards or outwards so as to model only the tips. To achieve more visible results, curl smaller locks of your hair.

Cleaning and Maintenance

Warning! Clean the device only when it's cold!

1. Before cleaning, always unplug the device from the power supply - unplug the power cord.
2. The device can be cleaned with a wet cloth; dry it thoroughly after cleaning. Remove dust and hair from the brushes manually. PLEASE NOTE: Never use sharp or metal objects to do that (e.g. a comb).
3. Keep the device on a dry and safe place, free of dust.

3. TECHNICAL DATA

Model: LSS001

Rated voltage: AC 220-240V 50-60Hz

Max. power: 1000 W

Noise level: 78dB

Vážený zákazníku!

Kulma a vysoušeč LSS001 slouží k modelování a stylizování vlasů. Je to moderní a pohodlné zařízení, které úspěšně nahradí kartáč, vysoušeč a kulmu. Kulma a vysoušeč má v soupravě dva rotační kartáče, které umožňují vytvářet zřetelné vlny a zabraňují zamotání. Výkonný motor s regulací teploty foukání umožňuje tvorbu různých stylizací vlasů.

POZOR!

Zařízení je určeno výhradně pro použití v domácnosti.

Zařízení NENÍ určeno pro komerční/profesionální použití.

Zařízení NENÍ přizpůsobeno k venkovnímu využití.

Pozor! Pozor - před prvním použitím váhy je bezpodmínečně nutné přečíst si tento návod - predejdete tak nehodám a budete si jisti, že přístroj používáte správně. Návod uschovejte tak, abyste jej v případě potřeby vždy snadno našli.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1 – Před použitím přístroje zkontrolujte, zda napětí uvedené na výrobním štítku odpovídá lokálním parametrům elektrické sítě, přičemž pamatujte, že označení: AC - je střídavý proud a DC - stejnosměrný proud.

2 – Před použitím rozmotejte a narovnejte napájecí kabel.

3 – Zkontrolujte, zda napájecí kabel a zástrčka nejsou nijak poškozeny.

4 – Dejte pozor, aby napájecí kabel nebyl roztažen nad otevřeným oknem nebo jiným zdrojem tepla a nad ostrými hranami, které by mohly poškodit izolaci kabelu.

5 – Před prvním použitím odstraňte všechny části obalu.

Pozor! Pokud jsou na krytu kovové elementy, mohou být chráněny ochrannou fólií - tuto fólii je potřeba také odstranit.

6 – Přístroj nesmí používat děti, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými a psychickými schopnostmi bez dozoru oprávněných nebo zkušených osob a v souladu s tímto návodem.

UPOZORNĚNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší než 8 let života a osoby s omezenou tělesnou, citovou nebo psychickou způsobilostí nebo osoby, které nemají zkušeností nebo znalost zařízení, JEN když se toto realizuje pod dohledem osoby, která je zodpovědná za jejich bezpečnost nebo když jim byli poskytnuté pokyny ohledem bezpečného užívání zařízení a jsou si vědomé rizika spojeného s jeho užíváním. Děti si nesmějí hrát se zařízením. Čištění a údržbu zařízení nesmí provádět děti, leda že jsou starší 8 let života a práci provádí pod dohledem

7 – Přístroj za provozu nenechávejte bez dozoru.

- 8 – Příklad a jeho napájecí kabel neponořujte do vody ani žádných jiných kapalin.
- 9 – Pokud přístroj nepoužíváte, vždy jej vypojte z elektrické zásuvky.
- 10 – Při vypořádání z elektrické zásuvky netahejte za kabel, nýbrž pouze za zástrčku.
- 11 – Dvnitř toustovače je zakázáno vkládat JAKÉKOLI KOVOVÉ PŘEDMĚTY.
- 12 – Pamatujte, že některé části přístroje a krytu se během provozu ohřívají, proto buďte velmi opatrní a nedotýkejte se jich - mohli byste se popálit. Pouze rukojeť/ucha jsou vyrobeny z materiálu, který se nezahřívá. Proto je doporučeno dotýkat se až do vychladnutí přístroje pouze rukojetí/uch.
- 13 – Příklad použijte pouze na suchém a stabilním povrchu.
- 14 – NIKDY přístroj ničím nepřikrývejte - během práce ani do vychladnutí.
- 15 – Pamatujte, že topné prvky přístroje potřebují určitý čas k tomu, aby vychladly.
- 16 – Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití přístroje.
- 17 – Pokud je fén používán v koupelně, po použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky, protože výskyt vody poblíž spotřebiče představuje nebezpečí i v situaci, kdy je fén vypnutý.

Pro zvýšení bezpečnosti doporučujeme aby byla elektroinstalace vybavena automatickým rozdílovým vypínačem s proudem aktivace 30 mA.

Pozor: Pokud budou napájecí kabel nebo zástrčka poškozeny, musí být tyto díly bezpodmínečně vyměněny ve specializované opravně.



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti van, sprch, bazénů a jiných vodních nádrží.

UPOZORNĚNÍ

- 1 – Příklad nikdy nepoužívejte, pokud je poškozen nebo funguje nesprávně.
- 2 – Nikdy nepoužívejte topinkovač, který spadl z výšky nebo je viditelně poškozen.
- 3 – Nepoužívejte prodlužovací kabely ani jiné elektrické zásuvky, které nesplňují platné normy a předpisy v oblasti elektrické energie.
- 4 – Veškeré opravy, demontáž nebo výměnu jakýchkoli dílů smí provádět vždy pouze specializovaný servis.
- 5 – Pokud vnější elementy, jako jsou elektrické kontakty, zástrčka nebo kabel, namočí ve vodě, před opětovným použitím je přístroj nutné důkladně vysušit.
- 6 – Příklad neobsluhujte mokřima rukama.

- 7 – Máte-li podezření, že je přístroj poškozen, NIKDY se nepokoušejte jej opravit svépomocí.
- 8 – Nepoužívejte přístroj ve vaně, nad dřezem, pod sprchou nebo v blízkosti jiné nádoby s vodou či jinou kapalinou.
- 9 – Nikdy nemyjte přístroj pod tekoucí vodou ani jiným způsobem, při němž by do něj mohla stékat voda.
- 10 – Nikdy nepokládejte přístroj zapojený do zásuvky na mokré plochy.
- 11 – Před zapojením přístroje do elektrické zásuvky zkontrolujte, zda parametry napětí v zásuvce odpovídají parametrům na výrobním štítku.

POZOR: Přístroj je vybaven systémem, který ho chrání před přehřátím. Pokud bude odvod nebo přívod vzduchu zablokován nebo omezen a teplota uvnitř zařízení stoupne, zařízení se automaticky vypne. V této situaci je třeba přístroj vypnout, odpojit z napájecí zásuvky a počkat, dokud nevychladne. Po opětovném zapnutí by měl přístroj fungovat správně.

Pokud je fén používán v koupelně, po použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky, protože výskyt vody poblíž spotřebiče představuje nebezpečí i v situaci, kdy je fén vypnutý.

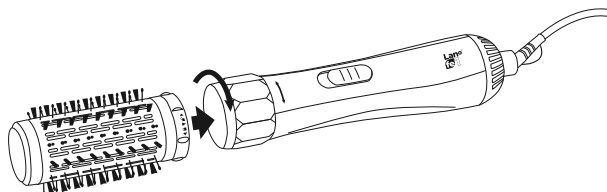
1. ZÁKLADNÍ INFORMACE:

1. Rotační kartáč 50mm
2. Rotační kartáč 40mm
3. Blokáda kartáče
4. Přepínač otáček
5. Držadlo
6. Přepínač síly foukání
7. Závěsné oko
8. Rotační vodič

2. OBSLUHOVÁNÍ ZAŘÍZENÍ:

Před prvním použitím:

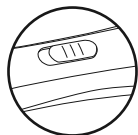
1. Sundejte ochrannou fólii a všechny jiné prvky obalu.
 2. Rozmotejte a narovnejte napájecí kabel.
 3. Upevněte zvolený kartáč pro modelování. Za tímto účelem nasadte kartáč na otvor výstupu horkého vzduchu v držadle a otočte blokovací prsteneček (3) na okraji kartáče vlevo aby jej upevnit.
- a. kartáč 50mm určen pro zvyšování objemu a pružnosti delších vlasů
 - b. kartáč 40mm určen pro tvorbu přirozeně vypadajících vln v případě vlasů střední délky



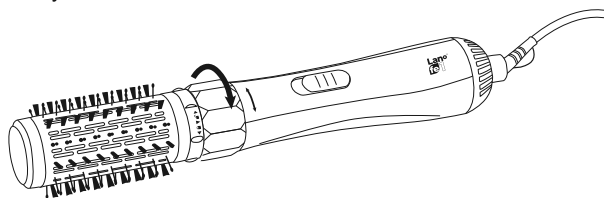
Pozor: během prvního použití může unikat dým a zápach - to je způsobeno tím, že některé části mohou být během výrobního procesu lehce promazány a tím, že se některé prvky nahřívají. Jedná se o běžný jev a po určité době by měl zmizet.

Používání

1. Ujistěte se, zda není přístroj zamočený a že nestojíte na mokřém povrchu
2. Připojte přístroj k příslušné napájecí zásuvce.
3. Před zahájením stylizace se doporučuje umyt a důkladně osušit vlasy, ponechat koncovky mírně vlhké. **POZOR:** Nepoužívejte zařízení pro umělé vlasy. Používejte zařízení výhradně pro lidské vlasy.
4. Přepínačem nastavte požadovanou sílu foukání vzduchu.



5. Umístěte kartáč v koncovech vlasů. Otočte přepínač otáček (4) vhodným směrem tak, aby se vlasy navinuly až ke kořenům.



6. Udržte zařízení v této poloze až se vlasy úplně vysuší.
7. Otočte přepínač otáček (4) v protisměru k předtím zvolenému směru a vyjměte kartáč z vlasů.
8. Aby si zkroutit nebo odhrnout vlasy otočte vhodně přepínač otáček (4) a kartáčujte vlasy dovnitř nebo vně tak, aby modelovat jen koncovky. Pro zvýraznění efektu navíjejte menší pásma vlasů.

Čištění a údržba

Pozor! Čistíte výhradně studený přístroj!

1. Před čištěním vždy odpojte zařízení z napájení - vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky.
2. Zařízení můžete čistit vlhkým hadříkem, následně utřít do sucha. Ručně očistit kartáč od vlasů a prachu. POZOR: Nikdy nepoužívejte za tímto účelem ostré ani kovové předměty (např. hřeben).
3. Skladujte zařízení na suchém a bezpečném místě zbaveném prachu.

3. TECHNICKÉ PARAMETRY

Model: LSS001

Jmenovité napětí: AC 220-240V 50-60Hz

Maximální výkon: 1000W

Hladina hluku: 78dB

Vážení Klient:

Kulma a sušička LSS001 slúži na modelovanie a štylizovanie vlasov. Je to moderné a pohodlné zariadenie, ktoré úspešne nahradí kefu, sušičku a kulmu. Kulma a sušička má v súprave dve rotačné kefy, ktoré umožňujú vytvárať zreteľné vlny a zabraňujú zamotaní. Výkonný motor s reguláciou teploty fúkania umožňuje tvorbu rôznych štylizácií vlasov.

POZNÁMKA:

Zariadenie je určené výhradne pre domáce použitie.

Zariadenie NIE je určené pre komerčné/profesionálne použitie.

Zariadenie NIE je prispôsobené na používanie vonku

Pozor! Pred použitím sa treba nutne zoznámiť s týmto návodom na obsluhu, aby sa vyhnúť nešťastným nehodám a pre správne používanie zariadenia. Návod si treba uchovať a skladovať v ľahko dostupnom mieste.

POKYNY OHĽADOM BEZPEČNOSTI UŽÍVANIA

1 – Pred použitím si treba overiť, či napätie uvedené na popisnom štítku odpovedá miestnym parametrom napájania, pričom si treba pamätať, že označenie: AC- je striedavý prúd a DC – je jednosmerný prúd.

2 – Pred použitím rozvinúť a napriamť napájací vodič.

3 – Treba sa ubezpečiť, že napájací vodič a zástrčka nemajú žiadne viditeľné poškodenia.

4 – Treba dať pozor, aby napájací vodič nebol rozťahaný nad otvoreným ohňom alebo iným zdrojom tepla, ktoré môže poškodiť izoláciu vodiča.

5 – Pred prvým použitím treba odstrániť všetky prvky balenia.

Pozor! V prípade plášťa s kovovými prvkami, na týchto prvkoch môže byť natiiahnutá slabo viditeľná zabezpečovacia fólia, ktorú tiež musíte odstrániť.

6 – Zariadenie nie je určené na používanie pre detí, osoby s obmedzenou telesnou, pocitovou a duševnou spôsobilosťou bez dozoru oprávnených alebo skúsených osôb a vždy v súlade s týmto návodom.

UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie 8 rokov života a osoby s obmedzenou telesnou, citovou alebo psychickou spôsobilosťou, alebo osoby, ktoré nemajú skúseností či znalosť zariadenia, LEN ak sa toto koná pod dohľadom osoby zodpovedajúcej za ich bezpečnosť alebo ak im boli poskytnuté pokyny ohľadom bezpečného užívania zariadenia a sú vedomé nebezpečenstva spojeného s jeho užívaním. Deti sa nesmú hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia nemôžu vykonávať deti, iba že sú staršie 8 rokov života a prácu vykonávajú pod dohľadom

7 – Nesmie sa ponechať zariadenie bez dozoru počas práce.

8 – Nesmie sa ponoriť zariadenie a napájací vodič do vody alebo do iných kvapalín.

- 9 – Ak sa zariadenie nepoužíva, musí byť vždy odpojené od napájania.
- 10 – Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky nikdy netiahnite za napájací vodič, treba uchopiť a ťahať zástrčku.
- 11 – Nevkladajte ŽIADNÉ KOVOVÉ PREDMETY dovnútra zariadenia
- 12 – Treba si pamätať, že niektoré súčasti zariadenia a plášťa sa počas práce veľmi zahrievajú preto treba dodržať zvláštnu opatrosť a nedotýkať sa ich, možno sa popáliť – len rúčka/držadla zariadenia sú zhotovené z materiálov, ktoré sa nezohrievajú. Preto až do momentu ochladnutia sa odporúča chytať len za rúčku/držadla
- 13 – Zariadenie treba používať len na suchej a stabilnej ploche.
- 14 – NIKDY nezakrývajte zariadenie počas práce ani pokiaľ úplne neochladne.
- 15 – Pamätajte si že výhrevné telesa zariadenia si žiadajú času aby úplne ochladli.
- 16 – Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho použitia zariadenia.
- 17 – Ak sa sušička na vlasy používa v kúpeľni, po použití vytiahnite zástrčku zo zásuvky, lebo prítomnosť vody je ohrozením aj vtedy, keď je sušička na vlasy vypnutá.

Odporúča sa, aby pre zvýšenie bezpečnosti bola elektrická inštalácia vybavená automatickým diferenciálno-prúdovým vypínačom so spúšťacím prúdom 30mA.

Poznámka: Ak sa napájací vodič alebo napájacia zástrčka poškodí, absolútne výmenu alebo opravu musí vždy vykonať špecializovaná opravárska dielňa.



UPOZORNENIE: Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchovacieho kúta, bazénov a podobných nádob s vodou.

VÝSTRAHY

- 1 – Nikdy sa nesmie používať zariadenie, ak je poškodené alebo nesprávne funguje.
- 2 – Nikdy sa nesmie používať zariadenie ak predtým spadlo z výšky a ukazuje viditeľné prejavy poškodenia.
- 3 – Nesmie sa používať predlžovací vodič alebo iné elektrické zásuvky, ktoré neplnia platné normy a elektrické predpisy.
- 4 – Všetky opravy, demontáž alebo výmenu akýchkoľvek súčastok musí vždy vykonať špecializovaný závod.
- 5 – V prípade, že sa zamočia vonkajšie prvky ako sú elektrické styky, zástrčka či vodič, treba pred použitím osušiť opekač a jeho diely.
- 6 – Nepoužívajte zariadenie s mokrými rukami.

- 7 – Ak je obava, že sa zariadenie poškodilo, NIKDY samostatne neopravujte zariadenie.
- 8 – Nepoužívajte zariadenie vo vani, nad drezom, pod sprchou alebo v blízkosti inej nádrže s vodou alebo inou kvapalinou
- 9 – Nikdy neumývajte zariadenie pod tečúcou vodou ani tak aby voda do neho zatekala.
- 10 – Nikdy neukladajte zariadenie napojené na zásuvku na mokrých povrchoch.
- 11 – Pred napojením zariadenia na zásuvku kontrolujte či parametre napätia v zásuvke odpovedajú parametrom zariadenia z popisného štítku.

POZOR: Zariadenie má systém, ktorý zabezpečuje od prehriatia. Kedy ústie alebo prívod vzduchu je zablokovaný alebo obmedzený a teplota vnútri zariadenia sa zvýši, zariadenie sa automaticky vypne. Vtedy treba vypnúť zariadenie, odpojiť od napájacej zásuvky a počkať až ochladne. Po opätovnom zapnutí by zariadenie malo správne fungovať.

Ak sa sušička na vlasy používa v kúpeľni, po použití vytiahnite zástrčku zo zásuvky, lebo prítomnosť vody je ohrozením aj vtedy, keď je sušička na vlasy vypnutá.

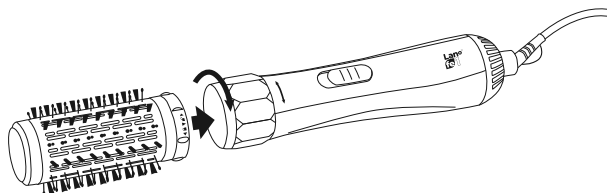
1. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE:

1. Rotačná kefa 50mm, 2. Rotačná kefa 40mm, 3. Blokáda kefy, 4. Prepínač otáčok, 5. Držadlo, 6. Prepínač sily fúkania, 7. Závesné oko, 8. Rotačný vodič

2. OBSLUHA ZARIADENIA:

Pred prvým použitím:

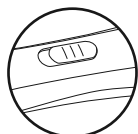
1. Dajte dolu ochrannú fóliu a všetky iné prvky obalu.
2. Rozviňte a napriamte napájací vodič.
3. Upevnite zvolenú kefu na modelovanie. Za týmto účelom nasadíte kefu na otvor výstupu horúceho vzduchu v držadle a otočíte blokovací prstenec (3) na okraji kefy vľavo aby ju upevnili.
 - a. kefa 50mm určená na zvyšovanie objemu a pružnosti dlhších vlasov
 - b. kefa 40mm určená na tvorbu prirodzene vyzerajúcich vln v prípade vlasov strednej dĺžky.



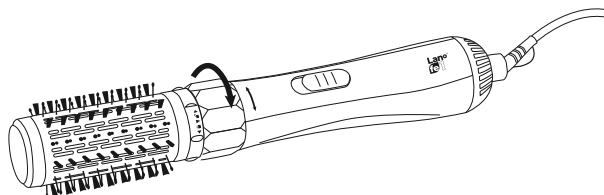
Poznámka: Počas prvého použitia sa môže vylučovať dym a zvláštna vôňa, čo je spôsobené tým, že niektoré súčiastky mohli byť vo výrobnom cykle ľahko natreté mazivom, alebo v dôsledku zahrievania sa súčiastok. Toto je bežný jav a po určitej dobe by tento jav mal zmiznúť.

Užívanie

1. Ubezpečte sa, že zariadenie nie je zamočené a že nestojíte na mokrej ploche
2. Napojte zariadenie na vhodnú napájaciu zásuvku.
3. Pred začatím štylizácie sa odporúča umyť si a dôkladne osušiť vlasy, nechať koncovky mierne vlhké. POZOR: Nepoužívajte zariadenie na umelé vlasy. Používajte zariadenie výhradne na ľudské vlasy.
4. Prepínačom nastavte požadovanú silu fúkania vzduchu.



5. Umiestnite kefu v koncovkách vlasov. Otočte prepínač otáčok (4) vhodným smerom tak, aby sa vlasy navinuli až ku koreňom.



6. Udržiavajte zariadenie v tejto polohe až sa vlasy úplne vysušia.
7. Otočte prepínač otáčok (4) v protismere ku predtým zvolenému smeru a vyberte kefu z vlasov.
8. Aby ste si skrútili alebo odhrnuli vlasy otočte vhodne prepínač otáčok (4) a kefujte vlasy dovnútra alebo von tak, aby modelovať len koncovky. Pre zvýraznenie efektu navíjajte menšie pásma vlasov.

Čistenie a údržba

Pozor! Čistíte len studené zariadenie!

1. Pred čistením zariadenia musíte ho vždy odpojiť od napájania – vytiahnite napájaciu zástrčku zo zásuvky.
2. Zariadenie môžete čistiť s vlhkou handrou, následne utrieť do sucha. Ručne očistiť kefu od vlasov a prachu. POZOR: Nikdy nepoužívajte za týmto účelom ostré ani kovové predmety (napr. hrebeň).
3. Skladujte zariadenie na suchom a bezpečnom mieste zbavenom prachu.

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: LSS001

Menovité napätie: AC 220-240V 50-60Hz

Maximálny výkon: 1000W

Hladina hluku: 78dB

Tisztelt Vásárló

LSS001 levegős hajformázó a haj egyszerre történő szárítására és formázására. Ez egy korszerű és kényelmes készülék, amely sikeresen helyettesíti a hajkefét, a hajszáritót és a hajsütővasat. A levegős hajformázóhoz két körkefe tartozik, melyek laza, gubancmentes hullámokat varázsolnak. A nagyteljesítményű, légáramlás hőmérséklet szabályozású motorral különböző hajformázást tesz lehetővé.

FIGYELEM:

A készülék kizárólag otthoni használatra szolgál.

A készüléket TILOS üzleti/professzionális célokra használni.

A készüléket NEM szabad szabadtéren használni.

Figyelem! Használat előtt feltétlenül olvassa el a használati útmutatót a nemkívánatos balesetek elkerülése végett, valamint a berendezés szabályszerű használatának céljából. A használati útmutatót tartsa meg és tárolja olyan helyen, ahol könnyen elérhető lesz.

ÚTMUTATÓ A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

- 1 – Használat előtt ellenőrizni kell, hogy az adattáblán megadott feszültség megfelel-e a helyi tápfeszültségi paramétereknek, de mindemellett ügyelni kell arra, hogy: AC - a váltóáramot a DC pedig az egyenáramot jelöli.
- 2 – Használat előtt hajtsa ki és egyenesítse ki a tápkábelt.
- 3 – Ügyelni kell arra, hogy a tápkábelen, valamint a csatlakozó dugón ne legyen semmilyen sérülés.
- 4 – Ügyelni kell arra, hogy a tápkábelt ne érje nyílt láng vagy egyéb hőforrás, illetve ne éles szegély felett hajtsa ki, amik a tápkábel szigetelését felsértheti.
- 5 – Az első használat előtt el kell távolítani valamennyi csomagolási elemet.

Figyelem! Fémelemes ház esetén, ezeken az elemeken alig látható védőfólia lehet, amit le kell húzni.

- 6 – A készüléket gyerekek, korlátozott fizikai képességű, érzékelésű és pszichés állapotú személyek ne használják, használatra jogosult vagy tapasztalt személyek felügyelete nélkül, valamint a használat során mindig a használati útmutató szerint kell eljárni.

FIGYELMEZTETÉS: A jelen készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi és értelmi fogyatékos személyek, vagy a készüléket nem ismerő, vagy annak használatában tapasztalatlan személyek CSAK a felhasználók biztonságáért felelős személyek jelenlétében, illetve abban az esetben használhatják, ha megfelelő felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos használatára és a készülék használatával járó veszélyekre vonatkozóan. Ne engedje, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és

karbantartását gyermekek nem végezhetik, illetve azt csak 8 évnél idősebb gyermekek felnőtt személy felügyelete mellett végezhetik.

7 – A készülék működése közben nem hagyható felügyelet nélkül.

8 – Tilos a készüléket, valamint a tápkábelt vízbe vagy egyéb folyadékba meríteni.

9 – Használaton kívül a készüléket ki kell húzni a hálózati aljzathoz.

10 – A csatlakozó hálózati aljzathoz való kihúzásakor ne a tápkábelt húzza, hanem a csatlakozót.

11 – TILOS FÉMTÁRGYAT helyezni a készülék belsejébe

12 – Ne feledkezz meg arról, hogy a berendezés egyes elemei és burkolata működés közben felmelegszenek, ezért fokozott óvatossággal kell eljárni és nem érinteni meg azokat, megégetheted magad - egyedül a fogantyúk/ fül készültek fel nem hevülő anyagokból. Éppen ezért a lehűlés pillanatáig ajánlott kizárólag a fogantyúk/fül általi megfogása.

13 – A berendezés kizárólag száraz és stabil felületen használható.

14 – SOHA ne takard le a berendezést használat közben egészen addig, amíg teljesen le nem hűl.

15 – Ne feledd, a berendezés fűtőelemeinek időbe telik, míg teljesen kihűlnek.

16 – A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használata okozta károkért.

17 – Amennyiben a hajszárítót a fürdőszobában használja, használat után húzza ki a csatlakozót a csatlakozó aljzathoz, mivel a víz közelsége akkor is veszélyt jelent, amikor a hajszárító kikapcsolt állapotban van.

Ajánlott a biztonságosság növelésére érdekében elektromos hálózatot automatikus megszakítóval felszerelni 30mA indítóárammal.

Figyelem: Ha a tápkábel vagy a csatlakozó megsérül, a javítást vagy cserét kizárólag képzett szakszerviznek kell elvégeznie.



VIGYÁZAT: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó vagy más hasonló víztartály közelében.

FIGYELMEZTETÉS

1 – A meghibásodott vagy nem megfelelően működő készüléket tilos használni.

2 – Soha ne használja a készüléket, ha előzőleg leesett és szemmel látható sérülései vannak.

3 – Ne használjon hosszabbítót vagy egyéb elektromos csatlakozó aljzatokat, amelyek nem felelnek meg a hatályos villamossági szabványoknak és előírásoknak.

- 4 – Valamennyi javítást, szétszerelést vagy bármilyen elem cseréjét szakszervíz kell végezzen.
- 5 – Abban az esetben, ha a külső alkatrészek, mint az elektromos csatlakozó vagy a tápkábel nedves lesz, használat előtt a kenyérpírtót és annak elemeit meg kell szárítani.
- 6 – Ne használja a készüléket vizes kézzel.
- 7 – Ha úgy érzi, hogy megsérült a készülék, SOHASE javítsa meg saját kezűleg.
- 8 – Ne használja a készüléket a kádban, mosogató felett, zuhany alatt vagy más víz -, vagy egyéb folyadéktartály közelében
- 9 – Soha ne tisztítsd a készüléket folyó víz alatt, sem oly módon, hogy abba víz kerülhessen.
- 10 – Soha ne helyezd a bekapcsolt készüléket nedves felületen található csatlakozóba.
- 11 – A készülék aljzathoz való csatlakoztatása előtt ellenőrizd, hogy az aljzat feszültségi paraméterei megfelelnek a készülék adattábláján megadott értékeknek.

FIGYELEM: A készülék túlhevülés védelemmel rendelkezik. Amikor eldugul vagy eltömődik a levegő beáramló vagy kiáramló rács és megnövekszik a készülékben uralkodó hőmérséklet, a készülék automatikusan kikapcsol. Ebben a szituációban ki kell kapcsolni a készüléket, lekapcsolni a tápfeszültségről és megvárni, míg teljesen kihűl. Az újbóli bekapcsolás során a készüléknek újra működnie kell.

Amennyiben a hajszárítót a fürdőszobában használja, használat után húzza ki a csatlakozót a csatlakozó aljzathból, mivel a víz közelsége akkor is veszélyt jelent, amikor a hajszárító kikapcsolt állapotban van.

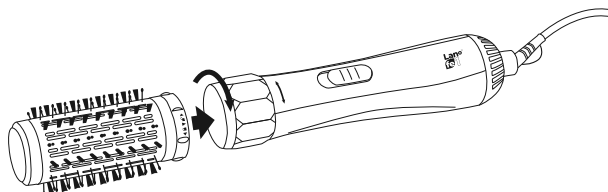
1. ALAPINFORMÁCIÓK:

1. 50mm-es forgókefe
2. 40mm-es forgókefe
3. Kefe zárolás
4. Teljesítményfokozat kapcsoló
5. Nyél
6. Légáramlás fokozat kapcsoló
7. Akasztófül
8. Forgatható kábel

2. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA:

Első használat előtt:

1. Vegye le a védőfóliát és a csomagolás minden elemét.
2. Tekerje ki és egyenesítse ki a tápvezetékét.
3. Rögzítse a kiválasztott hajformázó kefét. Ehhez helyezze fel a kefét a nyél forró légáramlás nyílására és a kefe rögzítéséhez forgassa el balra a rögzítő gyűrűt (3) a kefe szélén.
 - a. 50mm-es kefe a dúsabb és rugalmasabb hajért
 - b. 40mm-es kefe a természetes hullámok kialakításához átlagos hosszúságú haj esetén



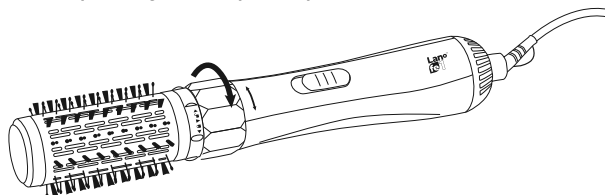
Figyelem: a készülék első használata során a készüléket némi szag hagyhatja el, ami- nek az oka, hogy a készülék egyes elemei a gyártás során enyhe kenést kaphattak. Ez egy természetes jelenség, aminek a készülék első használata után meg kell szűnnie.

Használat

1. Győződjön meg róla, hogy a készülék nem nedves és nem tartózkodik nedves felületen
2. Csatlakoztassa a tápvezetékét a megfelelő dugaljra.
3. A hajformázás megkezdése előtt ajánlott megmosni és alaposan megszárítani a haját, a hajvégeket enyhén nedvesen hagyva. FIGYELEM: A készüléket nem szabad paróka formázására használni. A készüléket kizárólag emberi hajakon szabad használni.
4. Állítsa be a teljesítmény kapcsolóval a kívánt légáramlást.



5. Helyezze rá a kefért a hajvégre. Forgassa el a teljesítmény kapcsolót (4) a megfelelő irányba úgy, hogy egészen a hajtővegig feltekerje a haját.



6. Tartsa a készüléket ebben a pozícióban a haj teljes megszáradásáig.
7. Forgassa el a teljesítmény kapcsolót (4) a korábban kiválasztott iránnyal ellentétes irányba és húzza ki a hajkefét.
8. A haj feltekeréséhez vagy kiengedéséhez forgassa el a teljesítmény kapcsolót (4) a megfelelő irányba a haj befelé vagy kifelé kefélésével úgy, hogy csak a hajvéget formázza. A még nagyobb hatás érdekében kisebb hajtincseket tekerjen fel.

Tisztítás és karbantartás

Figyelem! Csak kihűlt készüléket tisztítson!

1. A készülék tisztítása előtt mindig húzza ki a tápdugót a dugaljából.
2. A készüléket nedves törlőkendővel szabad tisztítani, majd szárazra kell törölni. Kézzel tisztítsa meg a keféket a hajtól és a portól. FIGYELEM: Sohase használjon e célhoz éles, illetve fém tárgyat (pl. fésűket).
3. A készülék száraz és portól védett, biztonságos helyen tárolandó.

3. MŰSZAKI ADATOK

Modell: LSS001

Névleges feszültség: AC 220-240V 50-60Hz

Maximális teljesítmény: 1000W

Zajszint: 78dB

Уважаемый клиент:

Фен-щетка LSS001 служит для моделирования и стилизации волос. Это современное и удобное устройство, которое с успехом может заменить расческу, фен и плойку для завивки. В комплект фена-щетки входят две вращающиеся насадки-щетки, которые позволяют создавать четкие волны и предотвращают запутыванию волос. Мощный двигатель с регулировкой температуры выдуваемого воздуха позволяет создавать различные варианты укладки.

ВНИМАНИЕ: Устройство предназначено только для домашнего пользования.

Устройство НЕ предназначено для коммерческого/профессионального пользования.

Устройство НЕ предназначено для использования на открытом воздухе

Внимание! Перед использованием следует обязательно ознакомиться с настоящим руководством по использованию во избежание несчастных случаев и для правильного использования устройства. Руководство необходимо сохранить и хранить так, чтобы к нему всегда было легко обратиться.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- 1 – Перед использованием необходимо убедиться, что напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует местным параметрам питания; при этом необходимо помнить, что обозначение: АС- это переменный ток, а DC – это постоянный ток.
 - 2 – Перед использованием размотать и выпрямить провод питания.
 - 3 – Необходимо обратить внимание на то, чтобы провод питания и штекер не имели каких-либо видимых повреждений.
 - 4 – Необходимо обратить внимание на то, чтобы провод питания не был протянут над открытым огнем или другим источником тепла, которые могут повредить изоляцию провода.
 - 5 – Перед первым использованием необходимо убрать все элементы упаковки.
- Внимание!** В случае корпуса с металлическими элементами на этих элементах может быть натянута плохо заметная защитная плёнка, которую также нужно убрать.
- 6 – Прибор не должен использоваться детьми, лицами с ограниченными физическими, психическими и возможностями восприятия без надзора уполномоченных или опытных лиц и всегда в соответствии с настоящим руководством.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Это оборудование может быть использовано детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо с недостатком опыта или знаний по использованию оборудования ТОЛЬКО если это будет происходить

под руководством лица, ответственного за их безопасность, или им были даны советы о том, как использовать аппарат безопасно, и они осведомлены об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Очистка и техническое обслуживание прибора не должны производиться детьми, если они не старше 8 лет и эти действия проводятся под наблюдением

7 – Нельзя оставлять прибор без внимания во время работы.

8 – Нельзя погружать устройство или шнур питания в воду или другие жидкости.

9 – Когда прибор не используется, он всегда должен быть отключен от электрической розетки.

10 – Вынимая вилку из розетки, никогда не тяните за провод питания, всегда тяните за вилку.

11 – Нельзя засовывать КАКИЕ-ЛИБО МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ПРЕДМЕТЫ внутрь устройства.

12 – Следует помнить о том, что некоторые части прибора и корпуса во время работы сильно нагреваются, поэтому необходимо соблюдать особую осторожность и не прикасаться к ним, поскольку можно обжечься – только рукоятка/ручки устройства изготовлены из не нагреваемых материалов. Поэтому до полного остывания рекомендуется братья только за рукоятку/ручки.

13 – Прибором следует пользоваться только на сухой и стабильной поверхности.

14 – НИКОГДА не накрывайте прибор во время работы или пока он полностью не остыл.

15 – Помните о том, что нагревательным элементам прибора требуется время, чтобы полностью остыть.

16 – Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного использования устройства.

17 – Когда фен используется в ванной комнате, после использования выньте штекер из розетки, поскольку близость воды представляет опасность даже тогда, когда фен выключен.

Для повышения безопасности рекомендуется, чтобы электрическая система была оборудована автоматическим устройством защитного отключения с током срабатывания 30мА.

Внимание: Если провод или штекер питания будет поврежден, замену или ремонт должен обязательно выполнить специализированный ремонтный центр.



ВНИМАНИЕ! Исключить применение данного приспособления вблизи ванн, душевых кабин, бассейнов и других источников воды.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- 1 – Нельзя пользоваться прибором, если он поврежден или работает неправильно.
- 2 – Нельзя пользоваться прибором, если ранее он упал с высоты или проявляет видимые признаки повреждения.
- 3 – Не использовать удлинители или другие электрические розетки, не соответствующие действующим электрическим стандартам и правилам.
- 4 – Любой ремонт, демонтаж или замену каких-либо частей должен выполнять специализированный центр.
- 5 – В случае намокания таких наружных элементов, как электрические контакты, штекер или провод, перед использованием необходимо высушить тостер и его элементы.
- 6 – Не пользуйтесь устройством с мокрыми руками.
- 7 – Если есть подозрение, что прибор поврежден, НИКОГДА не ремонтируйте прибор самостоятельно.
- 8 – Не пользуйтесь устройством в ванне, над раковиной, под душем или вблизи другого сосуда с водой или с другой жидкостью.
- 9 – Никогда не мойте прибор под струей воды или таким образом, чтобы с него стекала вода.
- 10 – Никогда не кладите включенный в розетку прибор на мокрые поверхности.
- 11 – Перед включением прибора в розетку убедитесь, что параметры напряжения в сети соответствуют параметрам устройства на заводской табличке.

ВНИМАНИЕ: Прибор имеет систему защиты от перегрева. Когда впускное или выпускное отверстие для воздуха будет заблокировано или ограничено, температура внутри прибора повысится, и прибор автоматически выключится. В этой ситуации необходимо выключить прибор, отключить его от розетки и подождать, пока он остынет. После повторного включения прибор должен работать правильно.

Когда фен используется в ванной комнате, после использования выньте штекер из розетки, поскольку близость воды представляет опасность даже тогда, когда фен выключен.

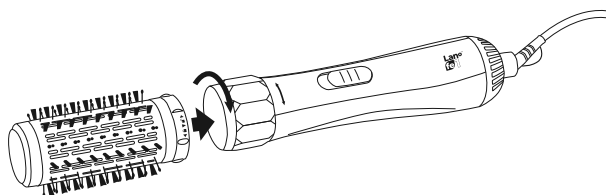
1. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ:

1. Вращающаяся насадка-щетка 50 мм
2. Вращающаяся насадка-щетка 40 мм
3. Блокировка насадки-щеточки
4. Переключатель оборотов
5. Корпус (Рукоятка) фена
6. Переключатель режимов мощности потока воздуха
7. Петля (Крепление) для подвешивания фена
8. Вращающийся шнур

2. ПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВОМ:

Перед первым использованием:

1. Снимите защитную плёнку и все остальные элементы упаковки.
2. Размотайте и распрямите шнур питания.
3. Прикрепите соответствующую насадку для укладки к корпусу прибора. Для этого присоедините насадку к отверстию выхода горячего воздуха на корпусе и зафиксируйте блокирующее кольцо (3), которое находится на краю щетки, влево, так чтобы закрепить насадку.
 - a. Насадка-щеточка 50 мм предназначена для придания объема и дополнительной упругости длинным волосам.
 - b. Насадка-щеточка 40 мм предназначена для создания эффекта естественных волн на волосах средней длины.

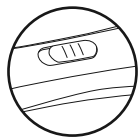


Внимание: во время первого использования может выходить дым и запах; это вызвано тем, что некоторые детали в производственном цикле могли быть слегка смазаны, а также вследствие нагрева элементов. Это нормальное явление, и оно должно прекратиться по прошествии определенного времени.

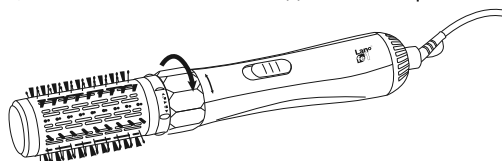
Пользование

1. Убедитесь, что прибор не намочен, и что Вы не стоите на влажной поверхности.
2. Включите прибор в соответствующую электрическую розетку.
3. Перед началом укладки волос с помощью фена-щеточки, следует тщательно вымыть и высушить волосы, при этом оставив концы слегка влажными. **ВНИМАНИЕ:** Не используйте прибор для укладки искусственных волос. Прибор предназначен исключительно для укладки натуральных волос.

4. С помощью переключателя установите желаемую мощность потока воздуха.



5. Накрутите на щетку кончики волос. Поверните переключатель вращения (4) в нужную сторону таким образом, чтобы намотать волосы до самых корней.



6. Держите прибор в этом положении до полного высыхания волос.

7. Поверните переключатель (4) в противоположную сторону от предыдущей и освободите волосы от щетки.

8. Для подкручивания волос наружу и внутрь, поверните переключатель оборотов (4) соответствующим образом, при этом расчесывая волосы внутрь и наружу, чтобы подкрутились только кончики волос. Для придания более выразительного эффекта, следует накручивать на щетку небольшие пряди волос.

Чистка и уход

Внимание! Чистите только холодный прибор!

1. Перед чисткой прибора всегда отключайте его от питания – выньте вилку питания из розетки.
2. Корпус (Рукоятку) фена-щетки допускается протирать влажной тканью, после чего необходимо протереть его (ее) насухо. Очистить насадки-щетки от остатков волос и пыли. Внимание: Запрещается для этих целей использовать острые или металлические предметы (например гребень или расческу).
3. Хранить прибор в сухом, безопасном и свободном от пыли месте.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

Модель: LSS001

Номинальное напряжение: АС 220-240V 50-60Гц

Максимальная мощность: 1000Вт

Уровень шума: 78дБ

Gerbiamas Kliente:

Plaukų šepetys-džiovintuvas LSS001 skirtas formuoti bei stilizuoti plaukus. Tai yra naujoviškas bei patogus įrengimas, kuris sėkmingai pakeis šūkas, džiovintuvą ir žnyples. Į šepetio-džiovintuvo komplektą įeina du apvalūs šepėčiai, kurie suformuoja puikias garbanas bei apsaugo plaukus nuo susivėlimo. Stiprus variklis, su pūtimo temperatūros reguliavimu, leidžia įvairiais būdais stilizuoti plaukus.

DĖMESIO: Įrengimas skirtas naudoti tiktai namuose.

Įrengimas NĖRA skirtas komerciniam/profesionaliam naudojimui.

Įrengimas NĖRA skirtas naudoti lauke

Dėmesio! Norint išvengti nelaimingų atsitikimų bei tinkamai naudoti įrengimą, prieš naudojimą būtina susipažinkite su šia instrukcija. Instrukciją būtina išsaugokite, kad visada galėtumėte ją pakartotinai perskaityti.

SAUGAUS NAUDOJIMO RODYKLĖS

1 – Prieš naudojimą būtina patikrinkite, ar lentelėje nurodyta įtampa atitinka vietinio maitinimo parametrus, be to, reikia prisiminti, jog žymėjimas: AC- tai kintamoji srovė, o DC – nuolatinė srovė.

2 – Prieš naudojimą ištiesinti maitinimo kabelį

3 – Reikia atkreipti dėmesį, ar maitinimo kabelis ir kištukas neturi matomų sugadinimo žymių

4 – Reikia atkreipti dėmesį, ar maitinimo kabelis nėra ištiestas virš atviros ugnies ar kito šilumos šaltinio arba ant aštrių briaunų, kurios galėtų sugadinti kabelio izoliaciją.

5 – Prieš pirmą naudojimą būtina pašalinti visus įpakavimo elementus.

Dėmesio! Esant korpusui su metalinėmis dalimis, šios dalys gali būti padengtos mažai pastebima apsaugine plėvele, kuria taip pat reikia pašalinti.

6 – Įrengimas negali būti naudojamas vaikų, ribotas fizines, jutimines ir psichines galimybes turinčių žmonių be atsakingų ir patyrusių asmenų priežiūros, o taip pat tiktai pagal šią naudojimo instrukciją.

PERSPĖJIMAS: Šis įrengimas gali būti naudojamas vaikų virš 8 metų, ribotas fizines, jutimines bei psichines galimybes turinčių žmonių, asmenų neturinčių patirties bei žinių tinkamam įrengimo naudojimui TIKTAI tada, jeigu tai vyksta šalia esant atsakingiems už jų saugumą asmenims, arba jiems buvo suteikta saugaus įrengimo naudojimui reikalinga informacija ir jie žino apie pavojus, susijusius su netinkamu įrengimo naudojimui. Vaikai neturi žaisti su įrengimu. Valymas bei konservacija neturi būti vykdoma vaikų, nebent jie yra virš 8 metų amžiaus ir veiksmai vyksta su priežiūra.

- 7 – Negalima palikti įrengimo veikimo metu be priežiūros.
- 8 – Negalima panardinti įrengimo bei maitinimo kabelio į vandenį ar kitus skysčius.
- 9 – Kai įrengimas nėra naudojamas, visada turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- 10 – Ištraukiant kištuką iš maitinimo lizdo niekada netraukite už kabelio, tikrai už pačio kištuko.
- 11 – Negalima dėti JOKIŲ METALINIŲ DAIKTŲ į įrengimo vidų
- 12 – Reikia prisiminti, jog kai kurie įrengimo ir jo korpuso elementai darbo metu labai įkaista, todėl reikia elgtis labai atsargiai ir ne prisiliesti prie jų, kad išvengti nudegimų – vien tikrai įrengimo rankena yra pagaminta iš nekaistančių medžiagų. Dėl to iki visiško įrengimo atšalimo rekomenduojama jį imti tikrai už rankenos/rankenų.
- 13 – Įrengimas turi būti naudojamas tikrai ant švaraus bei stabilaus paviršiaus.
- 14 – NIEKADA neuždenkite įrengimo veikimo metu arba kol visiškai neataušo.
- 15 – Prisiminkite, jog kaitinimo elementai reikalauja laiko, kad visiškai atauštų.
- 16 – Gamintojas neatsako už nuostolius atsiradusius dėl netinkamo įrengimo naudojimo.
- 17 – Kai plaukų džiovintuvas yra naudojamas vonioje, po naudojimo visada ištraukite kištuką iš lizdo, nes vandens artumas gali sukelti pavojų net tada, kai įrengimas yra išjungtas.
- 18 – Niekada nedėkite įjungto į tinklą įrengimo ant šlapio paviršiaus.

Saugumui užtikrinti rekomenduojama, kad elektros instaliacijoje būtų įrengtas automatinis srovės nuotėkio jungiklis 30mA.

Dėmesio: Jeigu sugestų maitinimo kabelis ar kištukas, tai jo keitimą arba remontą visada privaloma atlikti tikrai specialiaame servise.



Negalima naudotis įrenginiu, kur yra vanduo pvz.: po dušu, vonioje ir virš kriauklės, pripildytos vandeniu.

PERSPĖJIMAI

- 1 – Niekada negalima naudoti įrengimo, jeigu yra apgadintas arba veikia netinkamai.
- 2 – Niekada nenaudokite įrengimo, jeigu jis buvo nukritęs ir matomos apgadavimo žymės.
- 3 – Nenaudokite prailgintuvų ar kitokių elektros lizdų, kurie neatitinka elektros normų bei taisyklių.
- 4 – Visi taisymai, išmontavimai arba detalių keitimas visada turi būti atlikti specialiaame servise.
- 5 – Sušlapusius įrengimą ir jo elementus, tokius kaip elektriniai sujungimai, kištukas ar laidas, reikia išsausinti prieš naudojimą.
- 6 – Nenaudokite įrengimo šlapiomis rankomis.
- 7 – Jeigu manote, jog įrengimas yra sugadintas, NIEKADA jo patys ne taisykite.

8 – Nenaudokite įrengimo vonioje, virš kriauklės, po dušu ir šalia kito vandens ar kito skysčio šaltinio.

9 – Niekada neplaukite įrengimo po tekančiu vandeniu, arba tokiu būdu, kad vanduo į jį bėgtų.

10 – Niekada nedėkite įjungto į tinklą įrengimo ant šlapio paviršiaus.

11 – Prieš įjungiant įrengimą į maitinimo lizdą patikrinkite, ar įtampos parametrai lizde atitinka parametrus esančius įrengimo lentelėje.

DĖMESIO: Įrengime yra sistema, apsauganti jį nuo perkaitimo. Kai oro įėjimo ar išėjimo latakas bus užblokuotas ir temperatūra viduje įrengimo išaugs, įrengimas išsijungs automatiškai. Tokioje situacijoje reikia išjungti įrengimą, atjungti jį nuo maitinimo lizdo ir palaukti, kol atauš. Pakartotinai įjungus, įrengimas turėtų tinkamai veikti.

Kai plaukų džiovintuvas yra naudojamas vonioje, po naudojimo visada ištraukite kištuką iš lizdo, nes vandens artumas gali sukelti pavojų net tada, kai įrengimas yra išjungtas.

Niekada nedėkite įjungto į tinklą įrengimo ant šlapio paviršiaus.

1. PAGRINDINĖS INFORMACIJOS:

1. Apvalus šepetys 50mm, 2. Apvalus šepetys 40mm, 3. Šepečio blokavimas, 4. Apsisukimų jungiklis, 5. Rankena, 6. Pūtimo galingumo jungiklis, 7. Pakabinimo laikiklis, 8. Besisukantis laidas

2. ĮRENGIMO APTARNAVIMAS:

Prieš pirmą naudojimą:

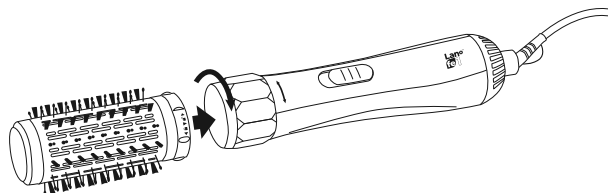
1. Nuimkite apsauginę plėvelę, bei visus kitus įpakavimo elementus.

2. Išvyniokite bei ištiesinkite maitinimo laidą.

3. Įmontuokite pasirinktą formavimo šepetį. Tam tikslui turite užmauti šepetį ant karšto oro išėjimo latakų rankenoje ir apskite blokavimo žiedą (3) šepečio šone taip, kad jis užsiblokuotų.

a. 50mm šepetys yra skirtas ilgesnių plaukų apimties bei elastingumo padidinimui

b. 40mm šepetys yra skirtas formuoti natūraliai atrodančias garbanas vidutinio ilgio plaukams



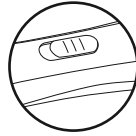
Dėmesio: pirmo naudojimo metu gali atsirasti dūmai bei kvapas, tai gali atsitikti dėl to, jog kai kurios dalys galėjo būti švelniai suteptos gamavimo metu arba dėl kai kurių elementų įkaitinimo. Tai yra normalus reiškinys ir po kurio laiko turėtų išnykti.

Naudojimas

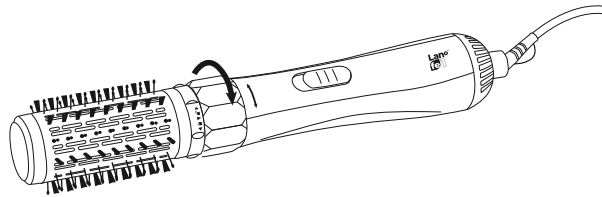
1. Įsitikinkite, jog įrengimas nėra šlapias ir nestovite ant šlapio paviršiaus

2. Prijunkite įrengimą prie atitinkamo maitinimo lizdo.

- Prieš pradėdant stilizuoti, rekomenduojama išplauti plaukus ir kruopščiai juos nusausinti, paliekant galus vos drėgnais. DĖMESIO: Nenaudokite įrengimo dirbtiniams plaukams. Naudokite įrengimą tikrai žmonių plaukams.
- Jungiklio pagalba nustatykite reikalingą oro pūtimo galingumą.



- Pridėkite šepetį prie plaukų galiukų. Pasukite apsisukimų jungiklį (4) į atitinkamą pusę taip, kad užvynioti plaukus iki galvos.



- Laikykite įrengimą šioje pozicijoje iki visiško plaukų išdžiovinimo.
- Pasukite apsisukimų jungiklį (4) į priešingą pusę, ir ištraukite šepetį iš plaukų.
- Norėdami užvynioti ar išvynioti plaukus, atitinkamai pasukite apsisukimų jungiklį (4), šukuojant plaukus į vidų ar išorę taip, kad galėtumėte tinkamai suformuoti galūnes. Norint gauti didesnį efektą, užvyniokite plonesnes plaukų sruogas.

Valymas bei konservacija

Dėmesio! Valykite tik šaltą įrengimą!

- Prieš valydami įrengimą visada atjunkite jį nuo maitinimo – ištraukite kištuką iš maitinimo laido.
- Įrengimą galima valyti drėgnu skudurėliu, po to nuvalyti sausiai. Rankomis valyti šepetį nuo plaukų ir dulkių. DĖMESIO: Niekada tam tikslui nenaudokite aštrių ar metalinių daiktų (pvz. šukų).
- Laikykite įrengimą sausoje ir saugioje vietoje, toli nuo dulkių.

3. TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: LSS001

Nominali įtampa: AC 220-240V 50-60Hz

Didžiausias galingumas: 1000W

Triukšmo lygis: 78dB

Cienījamais Klient:

Matu ievēdotājs-žāvētājs LSS001 kalpo matu modelēšanai un stilizācijai. Tā ir mūsdienīga un ērta ierīce, kura sekmīgi aizstās matu suku, fēnu un ievēdotāju. Matu ievēdotāja-žāvētāja komplektā ir divas rotējošas suku, kuras dod iespēju veidot izteiktus viļņus un novērš sapīšanos. Stiprs dzinējs ar gaisa plūsmas temperatūras regulāciju dod iespēju veidot dažādu matu stilizāciju.

Uzmanību:

Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai māsaimniecībā.

Ierīce NAV paredzēta komercijas/profesionālai lietošanai.

Ierīce NAV paredzēta lietošanai atklātā vietā.

Uzmanību! Pirms lietošanas nelaiemes gadījumu novēršanai un pareizai ierīces lietošanai nepieciešams kategoriski iepazīties ar šo apkalpošanas instrukciju. Instrukciju nepieciešams glabāt tā, lai to vienmēr būtu viegli atrast.

DROŠAS LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

- 1 – Pirms lietošanas nepieciešams pārbaudīt vai spriegums uzrādīts uz plāksnītes atbilst vietējiem barošanas parametriem pie kam nepieciešams atcerēties apzīmējumus: AC- maiņstrāva, bet DC – līdzstrāva.
- 2 – Pirms lietošanas attīst un iztaisnot barošanas vadu.
- 3 – Nepieciešams pievērst uzmanību vai barošanas vadam kā arī kontaktdakšīņai nav nekādu redzamu bojājumu.
- 4 – Nepieciešams pievērst uzmanību, lai barošanas vads neatrastos virs atklāta uguns vai cita siltuma avota kā arī asām šķautnēm, kuras varētu sabojāt vada izolāciju.

Uzmanību! Metāla elementi ap korpusu var būt pārklāti ar maz redzamu aizsargplēvi, kur nepieciešams noņemt.

- 5 – Pirms pirmās lietošanas nepieciešams noņemt visus iepakojuma elementus.
- 6 – Ierīci nedrīkst lietot bērni, cilvēki ar ierobežotām fiziskām, jūtības kā arī psihiskām dotībām bez pilnvarotu vai pieredzējušu personu uzraudzības un vienmēr saskaņā ar šo instrukciju.

BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci var lietot bērni vecāki par 8 gadiem kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, jūtības vai psihiskām dotībām, vai personas bez ierīces apkalpošanas pieredzes vai zināšanām, TIKAI ja tas notiek par drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai tika izskaidroti drošas lietošanas principi un viņi saprot bīstamību saistītu ar ierīces lietošanu. Ierīces tīrīšanu un konservāciju nedrīkst veikt bērni, ja nu vienīgi ir vecāki par 8 gadiem un šo darbību veic uzraudzībā.

- 7 – Darba laikā ierīcei nedrīkst atstāt bez uzraudzības.

- 8 – Ierīci kā arī barošanas vadu nedrīkst iegremdēt ūdenī un nekādos citos šķidrumsos.
- 9 – Ierīcei jābūt atvienotai no barošanas kontaktligzdas, kad nav lietota.
- 10 – Izvelkot kontaktdakšīņu no kontaktligzdas nekad nevelc barošanas vadu tikai kontaktdakšīņu.
- 11 – Ierīcē nedrīkst likt NEKĀDUS METĀLA PRIEKŠMETUS
- 12 – Nepieciešams atcerēties, ka dažas ierīces daļas kā arī korpuss darba laikā ļoti sakarst, tāpēc nepieciešams ievērot īpašu uzmanību un nepieskarties pie tiem, var applaucēties – tikai ierīces rokturis ir izgatavots no nesakarstošiem materiāliem. Tāpēc līdz atdzišanas momentam ieteicams satvert tikai aiz rokturiem.
- 13 – Ierīci nepieciešams lietot tikai uz sausas un stabilas virsmas.
- 14 – Nekad darba laikā kā arī līdz pilnīgai atdzišanai nepārsedz ierīci.
- 15 – Atceries, ka ierīces sildīšanas elementiem līdz pilnīgai atdzišanai nepieciešams laiks.
- 16 – Ražotājs neatbild par ierīces nepareizas lietošanas radītiem defektiem.
- 17 – Kad matu fēns tiek lietots vannas istabā, pēc lietošanas izņemt kontaktdakšīņu no ligzdas, par cik ūdens tuvums veido bīstamību arī tad, kad matu fēns ir izslēgts.
- 18 – Nekad nelikt ieslēgtu ierīci kontaktligzdā uz mitrām virsmām.

Ieteicams, lai drošības palielināšanai elektriskā instalācija būtu aprīkota ar 30mA noplūdes strāvas automātisko slēdzi.

Uzmanību: Ja barošanas vads vai barošanas kontaktdakšīņa tiek bojātas, tad labošanu vai apmaiņu vienmēr jāveic specializētai remonta darbnīcai.



Ierīci nedrīkst izmantot ūdens tuvumā, piem.: dušā, vannā vai virs izlietnes ar ūdeni.

BRĪDINĀJUMS

- 1 – Ierīci nekad nedrīkst lietot, ja ir bojāta vai darbojas nepareizi.
- 2 – Ierīci nekad nedrīkst lietot, ja agrāk tā nokritusi un var pamanīt redzamas bojājumu pazīmes.
- 3 – Nelietot pagarinātājus vai citas elektriskās kontaktligzdas, kuras neizpilda pastāvošās normas un elektriskos noteikumus.
- 4 – Visus remontus, demontāžu vai jebkādu detaļu maiņu vienmēr nepieciešams veikt specializētā remonta darbnīcā.
- 5 – Ierīces kā arī tādu elementu kā elektrisko kontaktu, kontaktdakšīņu vai barošanas vada samirkšanas gadījumā pirms lietošanas nepieciešams izžāvēt.
- 6 – Nelietot ierīci ar slapjām rokām.

- 7 – Ja rodas aizdomas, ka ierīce ir sabojāta NEKAD nedrīkst to patstāvīgi remontēt.
- 8 – Nelieto ierīci vannā, virs izlietnes, dušā vai citas ūdens vai šķidruma tvertnes tuvumā.
- 9 – Nekad nemazgā ierīci tekošā ūdenī kā arī tādā veidā, lai tajā iekļūtu ūdens.
- 10 – Nekad nelikt ierīci ar ieslēgtu kontaktu uz slapjām virsmām.
- 11 – Pirms ierīces ieslēgšanas kontaktligzdā pārbaudi vai kontaktligzdas sprieguma parametri atbilst ierīces parametriem uzrādītiem uz plāksnītes.

UZMANĪBU: ierīce ir aprīkota ar pārkaršanas drošības sistēmu. Kad gaisa izplūde vai iepļūde ir bloķēta vai ierobežota temperatūra ierīcē pieaugs, ierīce automātiski izslēgsies. Šajā gadījumā ierīci nepieciešams izslēgt, atvienot no barošanas ligzdas un pagaidīt līdz tā atdziest. Pēc atkārtotas ieslēgšanas ierīcei jādarbojas pareizi.

Kad matu fēns tiek lietots vannas istabā, pēc lietošanas izņemt kontaktdakšīņu no ligzdas, par cik ūdens tuvums veido bīstamību arī tad, kad matu fēns ir izslēgts. Nekad nelikt ieslēgtu ierīci kontaktligzdā uz mitrām virsmām.

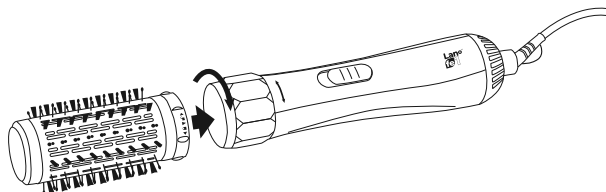
1. PAMATA INFORMĀCIJA:

1. Rotējošā suka 50mm
2. Rotējošā suka 40mm
3. Sukas blokāde
4. Apgriezienu pārslēdzējs
5. Rokturis
6. Gaisa plūsmas jaudas slēdzis
7. Pakaramais
8. Pagriežamais vads

2. IERĪCES APKALPOŠANA:

Pirms pirmās lietošanas:

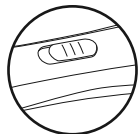
- Noņem aizsargplēvi kā arī visus citus iepakojuma elementus.
- Attīt un iztaisnot barošanas vadu.
- Uzstādīt izvēlēto modelēšanas suku. Šajā nolūkā uzlikt suku uz karstā gaisa izplūdes atveri ar rokturi un pagriezt bloķēšanas gredzenu (3) uz sukas malu pa kreisi, lai to nostiprinātu.
 - a. suka 50mm paredzēta garāka matu apjoma un elastīguma palielināšanai
 - b. suka 40mm paredzēta dabīgi izskatīgo viļņu veidošanai vidēja garuma matu gadījumā



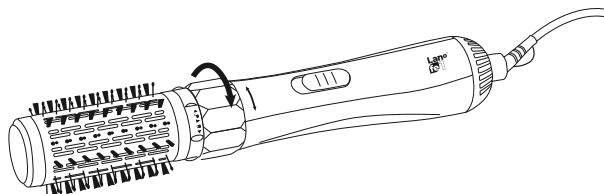
Uzmanību: pirmās lietošanas laikā var izdalīties dūmi un smaka, jo dažas daļas ražošanas procesā var būt nedaudz ieeļļotas un elementi sakarst. Tā ir normāla parādība un pēc kāda laika tas neatkārtosies.

Lietošana

1. Pārliecināties, ka ierīce nav slapja un ka neatrodies uz mitras virsmas
2. Pievienot ierīci pie atbilstošas barošanas ligzdas.
3. Pirms stilizācijas sākuma ieteicams matus mazgāt un rūpīgi izžāvēt matu galus atstāt nedaudz mitrus. **UZMANĪBU:** Nelietot ierīci mākslīgiem matiem. Ierīci izmantot tikai dabīgiem matiem.
4. Ar pārslēdzēju uzstādīt vēlamo gaisa plūsmas jaudu.



5. Novietot suku matu galos. Pagrieziet apgriezīgu pārslēdzēju (4) atbilstošā pusē tā, lai uztītu matus līdz pamatnei.



6. Turēt ierīci šajā stāvoklī līdz pilnīgai matu izžāvēšanai.
7. Pagrieziet apgriezīgu pārslēdzēju (4) iepriekš izvēlētam virzienam pretējā virzienā un izbīdīt matu suku.
8. Matu uztīšanai vai attīšanai atbilstoši pagrieziet apgriezīgu pārslēdzēju (4) sukājot matus uz iekšpusi vai uz ārpusi tā, lai modelētu tikai matu galus. Priekš labāka efekta uztīt mazākas matu joslas.

Tīrīšana un konservācija

Uzmanību! Tīrīt tikai aukstu ierīci!

1. Pirms ierīces tīrīšanas to vienmēr atvienot no barošanas – izņemt barošanas kontaktdakšīņu no ligzdas.
2. Ierīci var tīrīt ar mitru drānu, pēc tam noslaucīt līdz sausam. Ar rokām attīrīt suku no matiem un putekļiem. **UZMANĪBU:** Šim nolūkam nekad neizmantojiet asus kā arī metāla priekšmetus (piem. ķemmi).
3. Ierīci glabāt sausā un drošā vietā tālu no putekļiem.

3. TEHNISKIE DATI

Modelis: LSS001

Maiņstrāva: AC 220-240V 50-60Hz

Maksimālā jauda: 1000W

Trokšņa līmenis: 78dB

Hea klient!

LSS001 on mõeldud juuste soengusse seadmiseks ja korrastamiseks. Tegemist on kaas-aegse ja mugava seadmega, mis võib asendada edukalt ka juusteharja, fööni ja koolutajat. Rullföön tuleb kahe erineva harjaga, mida saab kasutada erinevate lokkide loomiseks ja juuste lahtikammimiseks. Tugev mootor koos temperatuuri reguleerimiseadmega võimaldab teha erinevaid soenguid.

TÄHELEPANU!

Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Seade EI OLE mõeldud kaubanduslikuks ega professionaalseks kasutamiseks.

Seade EI SOBI välitingimustes ega vabas õhus kasutamiseks.

Hoiatus! Enne seadme kasutamist tuleb lugeda kasutusjuhendit. Nii saate vältida õnnetusi ja lugeda seadme ettenähtud kasutuse kohta. Hoidke juhend alles, et see oleks hiljem vajadusel kergesti kättesaadav.

SEADME OHUTU KASUTAMINE

1 – Enne kasutamist veenduge, et seadme andmeplaadil toodud pinge oleks võrdne kohaliku vooluvõrgu pingega, ja pidage meeles, et: AC – tähistab vahelduvvoolu ja DC – tähistab alalisvoolu.

2 – Enne seadme kasutamist reguleerige selle toitejuhe parajaks.

3 – Toitejuhe ja -pistik peavad olema nähtavate kahjustusteta.

4 – Toitejuhe ei tohi mööduda lahtistest tuleallikatest ega muudest soojusallikatest, samuti ei tohi toitejuhe minna teravate servade vastu, sest need võivad kahjustada juhtme ümbrist.

5 – Enne seadme esmakordset kasutamist tuleb eemaldada kogu pakkematerjal.

Hoiatus! Seadme metallist osade ümber võib olla kaitsekile, mis tuleb enne esimest kasutamiskorda samuti eemaldada.

6 – Seadet ei tohi kasutada ilma volitatud või vajalike oskustega inimeste järelevalveta lapsed ega piiratud motoorse, sensoorse või vaimsete võimetega inimesed. Seadet tohib kasutada ainult vastavalt käesolevale kasutusjuhendile.

HOIATUS! Siin kirjeldatud seade sobib kasutamiseks üle 8-aastastele lastele, samuti piiratud mootorsete, sensoorse või vaimsete võimetega inimestele või inimestele, kellel puuduvad kogemused ja oskused selle seadme kasutamiseks, AINULT ainult siis, kui see toimub kasutajate ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on õpetatud, kuidas seadet ohutult kasutada, ja nad teavad seadme kasutamisega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed võivad teostada puhastus- ja hooldustöid ainult juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad või järelevalve all.

- 7 – Ärge jätke seadet töötamise ajal järelevalveta.
- 8 – Ärge laske seadmel ega selle toitejuhtmel vee ega muude vedelikega kokku puutuda.
- 9 – Kui seade ei ole kasutusel, siis peab see olema vooluvõrgust lahti ühendatud.
- 10 – Seadme pistikut seinakontaktist välja võttes, ärge kunagi tõmmake otse juhtmest, vaid alati pistikust.
- 11 – ÄRGE SISESTAGE seadmesse MINGEID METALLESEMEID.
- 12 – Pidage meeles, et kui seade on kasutusel, siis muutuvad selle mõned osad ja korpuse väga tuliseks. Olge väga ettevaatlik ja ärge neid seadme osi puudutage, sest muidu tekib põletusohu – ainult käepide on valmistatud kuumakindlast materjalist. Seetõttu tuleks seadet selle jahtumiseni haarata ainult käepidemest.
- 13 – Kasutage seadet ainult stabiilsel ja kuival pinnal.
- 14 – Ärge kunagi katke seadet, kui see on kasutusel või kuni see on täielikult maha jahtunud.
- 15 – Pidage meeles, et kütteelementide jahtumine võib veidi aega võtta.
- 16 – Tootja ei vastuta seadme mitteotstarbekohase kasutamisega tekitatud kahjude eest.
- 17 – Peale fööni vannitoas kasutamist, võtke seade vooluvõrgust välja, kuna vee lähedus kujutab endast ohtu isegi siis, kui föön on välja lülitatud.

Kasutamisel ohutuse suurendamise eesmärgil on soovitatav, et seadet kasutatakse elektrisüsteemis, mis on automaatse rikkevooluseadmega ja vooluga 30 mA.

TÄHELEPANU! Kui toitejuhe või pistik on saanud kahjustusi, siis peab need asendama või parandama pädev teenindusettevõte.

HOIATUSED

- 1 – Ärge kunagi kasutage seadet, kui see on saanud kahjustusi või ei tööta korralikult.
- 2 – Kunagi kasutage seadet, kui see on maha kukkunud ja sellel on nähtavaid kahjustusi.
- 3 – Ärge kasutage pikendusjuhtmeid ega pistikupesasid, mis on vastuolus elektrialaste standardite ja sätetega.
- 4 – Kõik mis tahes remonttööd, demonteerimine või osade asendamine peab olema alati teostatud pädeva teenindusettevõtte poolt.
- 5 – Kui seadme osad, nagu elektrikontaktid, pistik või toitejuhe, on saanud märjaks, siis tuleb seade ja selle osad enne kasutamist hoolikalt kuivatada.
- 6 – Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- 7 – Kui on kahtlus, et seade võib olla rikkis, ärge kunagi püüdke seadet ise parandada.

- 8 – Ärge kasutage seadet vannis, kraanikausis, duši all ega vee või muude vedelikega täidetud anumate lähedal.
- 9 – Ärge kunagi peske seadet voolava vee all ega viisil, mis võib põhjustada vee seadmesse sattumist.
- 10 – Ärge pange seadet märjale pinnale, kui see on ühendatud vooluvõrku.
- 11 – Enne seadme vooluvõrku ühendamist veenduge, et seadme andmesildil loetletud parameetrid vastaks seinakontakti elektrilistele parameetritele.

TÄHELEPANU! Sseade on varustatud ülekuumenemise ära hoidmise süsteemiga. Kui õhu sisse- või väljalaskeava on blokeeritud või seal on takistus ja temperatuur seadmes tõuseb, lülitub seade automaatselt välja. Selle juhtudes lülitage seade välja, ühendage see pistikupesast lahti ja võimaldage sel jahtuda. Kui te selle uuesti sisse lülitate, peaks seade korralikult töötama.

Peale fööni vannitoas kasutamist, võtke seade vooluvõrgust välja, kuna vee lähedus kujutab endast ohtu isegi siis, kui föön on välja lülitatud.

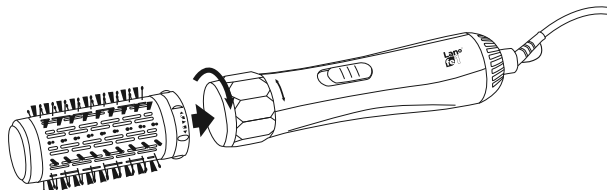
1. ÜLDINE TEAVE:

- 1. 50 mm rullhari
- 2. 40 mm rullhari
- 3. Harjalukk
- 4. Pööramislüliti
- 5. Käepide
- 6. Puhuri toitelüliti
- 7. Riputusaas
- 8. Pöörlev juhe

2. KASUTUSJUHEND:

Enne esimest kasutamist:

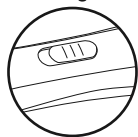
- 1. eemaldage kaitsekile ning ülejäänud pakendiosad;
- 2. reguleerige toitejuhe parajaks;
- 3. Paigaldage soovitud soenguhari. Selleks kinnitage hari kuuma õhu väljalaskeava külge ja keerake tarviku kinnitamiseks harja äärel olevat fikseerimisrõngast (3).
 - a. 50 mm hari on mõeldud pikemate juuste kohevamaks muutmiseks ja koolutamiseks.
 - b. 40 mm hari on mõeldud keskmise pikkusega juustesse loomulike lokkide tegemiseks.



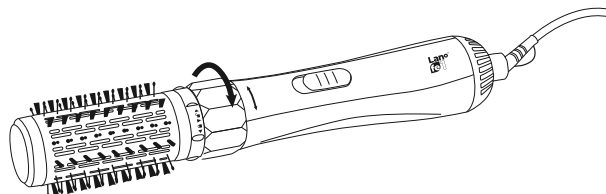
Hoiatus! Seadmest võib esimesel kasutamisel tulla spetsiifilist lõhna ja suitsu. Seda seetõttu, et mõned osad võivad olla tootmise käigus kergelt õlitatud või mõned seadme elemendid muutuvad kuumaks. See on normaalne ja peaks pärast esimest kasutamiskorda kaduma.

Kasutamine

1. Seade peab olema kuiv ja te ei tohi seista märjal pinnal.
2. Ühendage seade vooluvõrku.
3. Enne soengu tegemist, soovitame juukseid hoolikalt pesta ja jätta juukseotsad kergelt niiskeks. Tähelepanu! Ärge kasutage seadet tehisjuuste korral. Seadet võib kasutada ainult inimjuuste korral.
4. Kasutage lülitit et seada soovitud puhumistugevus.



5. Puudutage harjaga juukseotsi. Keerake pöörämislülitit (4) vastavas suunas, et kerida juukseid kuni juurteni.



6. Hoidke seadet selles asendis, kuni juuksed on täiesti kuivad.
7. Keerake pöörämislülitit (4) vastupidises suunas ja libistage hari juustest välja.
8. Juuste mõlemas suunas koolutamiseks, seadke kiiruslülitit (4) vastavasse asendisse ja harjake juukseid sissepoole või väljapoole – nii seate soengusse vaid juukseotsad. Parema tulemuse saavutamiseks, töödelge korraka õhemaid juuksesalke.

Puhastamine ja hooldus

Hoiatus! Puhastage seadet vaid siis kui see on külm!

1. Enne puhastamist ühendage seade alati toiteallika küljest lahti – ühendage toitejuhe lahti.
2. Vajadusel puhastage seadet niiske lapiga, seejärel kuivatage. Eemaldage harjast lahtised juuksed ja tolm käsitsi. Tähelepanu! Ärge kunagi kasutage harja puhastamiseks teravaid või metallist esemeid (nt kammi).
3. Hoidke seadet ohutus ja kuivas kohas, mis on tolm eest kaitstud.

3. TEHNILISED ANDMED

Mudel: LSS001

Nimipinge: AC 220-240V 50-60Hz

Max väljundvõimsus: 1000 W

Müratase: 78dB



Symbol odpadów pochodzących ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

Użycie symbolu WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

Symbol of electronic and electrical equipment waste (WEEE – Waste Electrical and Electronic Equipment).

Using the WEEE symbol means that this product cannot be treated as household waste. By providing appropriate recycling you help to save the natural environment. In order to get more detailed information about the recycling of this product, contact the local authority representative, waste treatment service provider or the store in which the product has been purchased.

Symbol odpadů původem z elektrického a elektronického zařízení (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

Použití symbolu WEEE znamená, že tento výrobek nemůže být považován za odpad z domácnosti. Zajišťováním správné utiizace pomáháte chránit životní prostředí. Když chcete získat podrobnější informace týkající se recyklace tohoto výrobku, kontaktujte zástupce místních orgánů, dodavatele služeb utiizace odpadů nebo prodejnu, kde byl výrobek koupen.

Symbol odpadov pôvodom z elektrického a elektronického zariadenia (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

Použitie symbolu WEEE znamená, že tento výrobok nemôže byť považovaný za odpad z domácnosti. Zabezpečovaním správneho zneškodnenia pomáhate chrániť životné prostredie. Ak chcete získať podrobnejšie informácie o hľadom recyklácie tohto výrobku, kontaktujte zástupcu miestnych orgánov, dodávateľa služieb zneškodňovania odpadov alebo predajňu, kde bol výrobok kúpený.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai szimbólum (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

A WEEE szimbólum használatá azt jelenti, hogy a jelen terméket nem lehet háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő újrahasznosítás biztosításával hozzájárul a természetes környezet megóvásához. A jelen termék újrahasznosítására vonatkozó további információk eléréséhez lépjen kapcsolatba a helyi hatóságok képviselőivel, a hulladékhasznosítóval vagy az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta.

Символ отходов электрического и электронного оборудования (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

Использование символа WEEE обозначает, что этот продукт не может рассматриваться как бытовой отход. Обеспечивая надлежащую утилизацию, Вы помогаете защитить окружающую среду. Для получения более подробной информации о переработке этого продукта обратитесь к местным властям, поставщику услуг по утилизации отходов или в магазин, где был приобретен продукт.

Elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų simbolis (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

WEEE simbolio panaudojimas reiškia, jog šis produktas negali būti tapatinamas su namų apyvokos atliekomis. Užtikrinant teisingą atliekų pašalinimą, Jus padedate saugoti aplinką. Norint gauti detalesnes informacijas apie šio produkto perdirimą, reikėtų susisiekti su vietos valdžios atstovu, atliekų šalinimo paslaugų tiekėju arba parduotuve, kurioje buvo įsigytas šis produktas.

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu simbols (WEEE – ang. Waste Electrical and Electronic Equipment).

Simbola WEEE izmantošana nozīmē, ka šo produktu nevar uzskatīt par mājsaimniecības atkritumu. Pareiza utiizācija palīdz sargāt apkārtni vidi. Šī produkta reciklīga detalizētas informācijas saņemšanai nepieciešams kontaktēties ar vietējo varas orgānu pārstāvi, utiizācijas pakalpojumu sniedzēju vai veikalu, kurā produkts tika nopirkts.

WEEE – elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tähis (Waste Electrical and Electronic Equipment).

WEEE ehk elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tähise olemasolu näitab, et seadet ei tohi kohelda olmejäätmena. Asjakohasel viisil kasutusest kõrvaldamise tagamine aitab kaitsta keskkonda. Saamaks lisateavet kõnealuse seadme ümbertöötlemise kohta, võtke ühendust kas kohaliku omavalitsuse esindajaga, oma jäätmekäitluse teenuseosutaja või kauplusega, kust toode osteti.



SERWIS KONTAKT:

serwis@megabajt.com.pl

LanoTM
fe1

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa